

Dansk udgave

## Retsforskrifter

## Indhold

## I Retsakter, hvis offentliggørelse er obligatorisk

Kommissionens forordning (EF) nr. 171/2004 af 30. januar 2004 om faste importværdier med henblik på fastsættelsen af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager ...	1
Kommissionens forordning (EF) nr. 172/2004 af 30. januar 2004 om fastsættelse af mindstesalgspriserne for smør med henblik på den 134. særlige licitation, der afholdes i forbindelse med den løbende licitation, der er fastsat i forordning (EF) nr. 2571/97	3
Kommissionens forordning (EF) nr. 173/2004 af 30. januar 2004 om fastsættelse af maksimumsstøttebeløbene for fløde, smør og koncentreret smør med henblik på den 134. særlige licitation, der afholdes i forbindelse med den løbende licitation, der er fastsat i forordning (EF) nr. 2571/97 .....	5
Kommissionens forordning (EF) nr. 174/2004 af 30. januar 2004 om fastsættelse af maksimumsopkøbspriser for smør i forbindelse med den 87. licitation, der gennemføres i henhold til den i forordning (EF) nr. 2771/1999 omhandlede løbende licitation .....	7
Kommissionens forordning (EF) nr. 175/2004 af 30. januar 2004 om fastsættelse af maksimumsstøtten for koncentreret smør for den 306. særlige licitation, der foretages i forbindelse med den i forordning (EØF) nr. 429/90 fastsatte løbende licitation .....	8
Kommissionens forordning (EF) nr. 176/2004 af 30. januar 2004 om suspension af opkøb af smør i visse medlemsstater .....	9
★ <b>Kommissionens forordning (EF) nr. 177/2004 af 30. januar 2004 om fastsættelse for produktionsåret 2004/05 af støtten for tomater bestemt til forarbejdning i forbindelse med Rådets forordning (EF) nr. 2201/96 .....</b>	10
Kommissionens forordning (EF) nr. 178/2004 af 30. januar 2004 om, i hvilket omfang de ansøgninger om importlicenser, som er indgivet i januar 2004 vedrørende visse mejeriprodukter inden for de toldkontingenter, der blev åbnet ved forordning (EF) nr. 2535/2001, kan imødekommes .....	11
Kommissionens forordning (EF) nr. 179/2004 af 30. januar 2004 om fastsættelse af restitutioner for de produkter fra korn- og rissektoren, der leveres i forbindelse med Fællesskabets og medlemsstaternes nationale fødevarerhjælpsforanstaltninger .....	13

★ <b>Kommissionens forordning (EF) nr. 180/2004 af 30. januar 2004 om niogtyvende ændring af Kommissionens forordning (EF) nr. 881/2002 om indførelse af visse specifikke restriktive foranstaltninger mod visse personer og enheder, der har tilknytning til Usama bin Laden, Al-Qaida-organisationen og Taliban, og om ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 467/2001</b> .....	15
Kommissionens forordning (EF) nr. 181/2004 af 30. januar 2004 om fastsættelse af verdensmarkedsprisen for ikke-egreneret bomuld .....	17
Kommissionens forordning (EF) nr. 182/2004 af 30. januar 2004 om fastsættelse af importtold for korn .....	18
<hr/>	
II <i>Retsakter, hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk</i>	
<b>Rådet</b>	
2004/94/EF:	
★ <b>Rådets afgørelse af 20. januar 2004 om beskikkelse af et belgisk medlem og to belgiske suppleanter til Regionsudvalget</b> .....	21
<b>Kommissionen</b>	
2004/95/EF:	
★ <b>Kommissionens beslutning af 20. januar 2004 om bemyndigelse af medlemsstaterne til at indrømme undtagelser fra kravet om plantesundhedscertifikat i Rådets direktiv 2000/29/EF for varmebehandlet træ af nåletræer med oprindelse i Canada (meddelt under nummer K(2004) 65)</b> .....	22
2004/96/EF:	
★ <b>Kommissionens beslutning af 28. januar 2004 om bemyndigelse af medlemsstaterne til midlertidigt at dispensere fra visse bestemmelser i Rådets direktiv 2000/29/EF for planter af <i>Vitis L.</i>, dog ikke frugter, med oprindelse i Schweiz (meddelt under nummer K(2004) 122)</b> .....	26
<hr/>	
<b>Berigtigelser</b>	
★ <b>Berigtigelse til Kommissionens direktiv 2004/2/EF af 9. januar 2004 om ændring af Rådets direktiv 86/362/EØF, 86/363/EØF og 90/642/EØF for så vidt angår maksimalgrænseværdier for fenamiphos (EUT L 14 af 21.1.2004)</b> .....	30

## I

(Retsakter, hvis offentliggørelse er obligatorisk)

**KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 171/2004**  
**af 30. januar 2004**  
**om faste importværdier med henblik på fastsættelsen af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —  
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 3223/94 af 21. december 1994 om gennemførelsesbestemmelser til importordningen for frugt og grøntsager <sup>(1)</sup>, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1947/2002 <sup>(2)</sup>, særlig artikel 4, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I forordning (EF) nr. 3223/94 fastsættes som følge af gennemførelsen af resultaterne af de multilaterale handelsforhandlinger under Uruguay-runden kriterierne for Kommissionens fastsættelse af de faste værdier ved import fra tredjelande for de produkter og perioder, der er anført i nævnte forordnings bilag.

- (2) Ved anvendelse af ovennævnte kriterier skal de faste importværdier fastsættes på de niveauer, der findes i bilaget til nærværende forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

De faste importværdier, der er omhandlet i artikel 4 i forordning (EF) nr. 3223/94, fastsættes som anført i tabellen i bilaget.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft den 31. januar 2004.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. januar 2004.

*På Kommissionens vegne*  
J. M. SILVA RODRÍGUEZ  
*Generaldirektør for landbrug*

<sup>(1)</sup> EFT L 337 af 24.12.1994, s. 66.

<sup>(2)</sup> EFT L 299 af 1.11.2002, s. 17.

## BILAG

**til Kommissionens forordning af 30. januar 2004 om faste importværdier med henblik på fastsættelsen af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager**

(EUR/100 kg)

KN-kode	Tredjelandskode <sup>(1)</sup>	Fast importværdi
0702 00 00	052	120,2
	204	37,5
	212	127,9
	999	95,2
0707 00 05	052	129,4
	204	75,9
	999	102,7
0709 10 00	220	17,7
	999	17,7
0709 90 70	052	104,1
	204	50,9
	999	77,5
0805 10 10, 0805 10 30, 0805 10 50	052	47,0
	204	50,6
	212	48,0
	220	56,4
	448	32,8
	624	81,3
	999	52,7
0805 20 10	052	74,2
	204	87,9
	999	81,1
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	052	78,2
	204	74,2
	220	82,7
	464	82,6
	600	74,0
	624	78,7
	662	38,0
	999	72,6
0805 50 10	052	68,0
	600	58,3
	999	63,2
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	052	73,2
	060	53,0
	400	87,5
	404	85,2
	720	75,0
	999	74,8
	999	74,8
0808 20 50	060	53,0
	388	89,6
	400	77,9
	528	101,2
	720	45,5
	999	73,4

<sup>(1)</sup> Den statistiske landefortegnelse, der er fastsat i Kommissionens forordning (EF) nr. 2020/2001 (EFT L 273 af 16.10.2001, s. 6).  
Koden »999« repræsenterer »anden oprindelse«.

**KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 172/2004**  
**af 30. januar 2004**

**om fastsættelse af mindstesalgspriserne for smør med henblik på den 134. særlige licitation, der afholdes i forbindelse med den løbende licitation, der er fastsat i forordning (EF) nr. 2571/97**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1255/1999 af 17. maj 1999 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter <sup>(1)</sup>, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1787/2003 <sup>(2)</sup>, særlig artikel 10, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ifølge Kommissionens forordning (EF) nr. 2571/97 af 15. december 1997 om salg af smør til nedsat pris og ydelse af støtte for fløde, smør og koncentreret smør til fremstilling af konditorvarer, konsumis og andre levnedsmidler <sup>(3)</sup>, senest ændret ved forordning (EF) nr. 635/2000 <sup>(4)</sup>, sælger interventionsorganerne ved licitation visse mængder interventionssmør, de ligger inde med, og yder støtte til fløde, smør og koncentreret smør. I artikel 18 i nævnte forordning er det fastsat, at der på grundlag af de ved hver særlig licitation indkomne bud fastsættes en mindstesalgspris for smør samt et maksimumsstøttebeløb for fløde, smør og koncentreret smør, der kan

differentieres efter anvendelsesformålet, smørrets fedtindhold og den valgte fremgangsmåde, eller det besluttes, at licitationen skal være uden virkning. Størrelsen af forarbejdningssikkerheden skal følgelig fastlægges.

- (2) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Mælk og Mejeriprodukter —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

For den 134. særlige licitation i forbindelse med den løbende licitation, der er fastsat i forordning (EF) nr. 2571/97, fastsættes mindstesalgspriserne for interventionssmør samt forarbejdningssikkerhederne som anført i tabellen i bilaget.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft den 31. januar 2004.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. januar 2004.

*På Kommissionens vegne*

Franz FISCHLER

*Medlem af Kommissionen*

<sup>(1)</sup> EFT L 160 af 26.6.1999, s. 48.

<sup>(2)</sup> EUT L 270 af 21.10.2003, s. 1.

<sup>(3)</sup> EFT L 350 af 20.12.1997, s. 3.

<sup>(4)</sup> EFT L 76 af 25.3.2000, s. 9.

## BILAG

til Kommissionens forordning af 30. januar 2004 om fastsættelse af mindstesalgspriserne for smør med henblik på den 134. særlige licitation, der afholdes i forbindelse med den løbende licitation, der er fastsat i forordning (EF) nr. 2571/97

(EUR/100 kg)

Formel			A		B	
Valgt fremgangsmåde			Med røbestoffer	Uden røbestoffer	Med røbestoffer	Uden røbestoffer
Mindste salgspris	Smør $\geq$ 82 %	Til det ubehandlede smør	—	215	—	—
		Koncentreret	—	—	—	—
Forarbejdningssikkerhed		Til det ubehandlede smør	—	129	—	—
		Koncentreret	—	—	—	—

**KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 173/2004**  
**af 30. januar 2004**

**om fastsættelse af maksimumsstøttebeløbene for fløde, smør og koncentreret smør med henblik på den 134. særlige licitation, der afholdes i forbindelse med den løbende licitation, der er fastsat i forordning (EF) nr. 2571/97**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1255/1999 af 17. maj 1999 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter <sup>(1)</sup>, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1787/2003 <sup>(2)</sup>, særlig artikel 10, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ifølge Kommissionens forordning (EF) nr. 2571/97 af 15. december 1997 om salg af smør til nedsat pris og ydelse af støtte for fløde, smør og koncentreret smør til fremstilling af konditorvarer, konsumis og andre levnedsmidler <sup>(3)</sup>, senest ændret ved forordning (EF) nr. 635/2000 <sup>(4)</sup>, sælger interventionsorganerne ved licitation visse mængder interventionsmør, de ligger inde med, og yder støtte til fløde, smør og koncentreret smør. I artikel 18 i nævnte forordning er det fastsat, at der på grundlag af de ved hver særlig licitation indkomne bud fastsættes en mindstesalgspris for smør samt et maksimumsstøttebeløb for fløde, smør og koncentreret smør, der kan

differentieres efter anvendelsesformålet, smørrets fedtindhold og den valgte fremgangsmåde, eller det beslutes, at licitationen skal være uden virkning. Størrelsen af forarbejdningssikkerheden skal følgelig fastlægges.

- (2) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Mælk og Mejeriprodukter —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

For den 134. særlige licitation i forbindelse med den løbende licitation, der er fastsat i forordning (EF) nr. 2571/97, fastsættes maksimumsstøttebeløbene samt forarbejdningssikkerhederne som anført i tabellen i bilaget.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft den 31. januar 2004.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. januar 2004.

*På Kommissionens vegne*

Franz FISCHLER

*Medlem af Kommissionen*

<sup>(1)</sup> EFT L 160 af 26.6.1999, s. 48.

<sup>(2)</sup> EUT L 270 af 21.10.2003, s. 1.

<sup>(3)</sup> EFT L 350 af 20.12.1997, s. 3.

<sup>(4)</sup> EFT L 76 af 25.3.2000, s. 9.

## BILAG

til Kommissionens forordning af 30. januar 2004 om fastsættelse af maksimumsstøttebeløbene for fløde, smør og koncentreret smør med henblik på den 134. særlige licitation, der afholdes i forbindelse med den løbende licitation, der er fastsat i forordning (EF) nr. 2571/97

(EUR/100 kg)

Formel		A		B	
		Med røbestoffer	Uden røbestoffer	Med røbestoffer	Uden røbestoffer
Valgt fremgangsmåde					
Maksimums- støttebeløb	Smør $\geq$ 82 %	79	75	—	—
	Smør $<$ 82 %	77	—	—	72
	Koncentreret smør	98	91	97	89
	Fløde	—	—	34	31
Forarbejd- ningssik- kerhed	Smør	87	—	—	—
	Koncentreret smør	108	—	107	—
	Fløde	—	—	37	—



**KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 174/2004****af 30. januar 2004****om fastsættelse af maksimumsopkøbspriser for smør i forbindelse med den 87. licitation, der gennemføres i henhold til den i forordning (EF) nr. 2771/1999 omhandlede løbende licitation**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1255/1999 af 17. maj 1999 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter <sup>(1)</sup>, senest ændret ved forordning (EF) nr. 806/2003 <sup>(2)</sup>, særlig artikel 10, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ifølge artikel 13 i Kommissionens forordning (EF) nr. 2771/1999 af 16. december 1999 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1255/1999 for så vidt angår interventionsforanstaltninger på markedet for fløde og smør <sup>(3)</sup>, senest ændret ved forordning (EF) nr. 359/2003 <sup>(4)</sup>, fastsættes der i betragtning af de bud, der modtages for hver licitation, en maksimumsopkøbspris ud fra den gældende interventionspris, eller det besluttes ikke at tage licitationen til følge.

- (2) På grundlag af de bud, der modtages, bør maksimumsopkøbsprisen fastsættes til det ovenfor nævnte niveau.
- (3) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Mælk og Mejeriprodukter —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

I forbindelse med den 87. licitation, der gennemføres i henhold til forordning (EF) nr. 2771/1999, og for hvilken fristen for indgivelse af bud udløber den 27. januar 2004 fastsættes maksimumsopkøbsprisen til 295,38 EUR/100 kg.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft den 31. januar 2004.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. januar 2004.

*På Kommissionens vegne*

Franz FISCHLER

*Medlem af Kommissionen*

<sup>(1)</sup> EFT L 160 af 26.6.1999, s. 48.

<sup>(2)</sup> EUT L 122 af 16.5.2003, s. 1.

<sup>(3)</sup> EFT L 333 af 24.12.1999, s. 11.

<sup>(4)</sup> EUT L 53 af 28.2.2003, s. 17.

**KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 175/2004****af 30. januar 2004****om fastsættelse af maksimumsstøtten for koncentreret smør for den 306. særlige licitation, der foretages i forbindelse med den i forordning (EØF) nr. 429/90 fastsatte løbende licitation**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1255/1999 af 17. maj 1999 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter <sup>(1)</sup>, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1787/2003 <sup>(2)</sup>, særlig 10, og

ud fra følgende betragtninger

- (1) I henhold til Kommissionens forordning (EØF) nr. 429/90 af 20. februar 1990 om støtte ved licitation til koncentreret smør bestemt til direkte forbrug i Fællesskabet <sup>(3)</sup>, senest ændret ved forordning (EF) nr. 124/1999 <sup>(4)</sup>, afholder interventionsorganerne en løbende licitation for ydelse af støtte til koncentreret smør. I artikel 6 i nævnte forordning er det fastsat, at der under hensyntagen til de ved hver særlig licitation indkomne bud fastsættes en maksimumsstøtte for koncentreret smør med et indhold af fedtstof på mindst 96 %, eller det beslutes ikke at tage licitationen til følge. Størrelsen af destinationssikkerheden bør fastsættes i overensstemmelse hermed.

- (2) Med henblik på de bud, der er afgivet, bør maksimumsstøtten fastsættes på nedennævnte niveau, og destinationssikkerheden bør fastsættes i overensstemmelse hermed.

- (3) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Mælk og Mejeriprodukter —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

For den 306. særlige licitation i forbindelse med den i forordning (EØF) nr. 429/90 fastsatte løbende licitation fastsættes maksimumsstøtten samt destinationssikkerheden således:

- maksimumsstøtten: 97 EUR/100 kg  
— destinationssikkerheden: 107 EUR/100 kg.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft den 31. januar 2004.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. januar 2004.

*På Kommissionens vegne*

Franz FISCHLER

*Medlem af Kommissionen*<sup>(1)</sup> EFT L 160 af 26.6.1999, s. 48.<sup>(2)</sup> EUT L 270 af 21.10.2003, s. 1.<sup>(3)</sup> EFT L 45 af 21.2.1990, s. 8.<sup>(4)</sup> EFT L 16 af 21.1.1999, s. 19.

**KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 176/2004**  
**af 30. januar 2004**  
**om suspension af opkøb af smør i visse medlemsstater**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1255/1999 af 17. maj 1999 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter<sup>(1)</sup>, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1787/2003<sup>(2)</sup>,

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 2771/1999 af 16. december 1999 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1255/1999 for så vidt angår interventionsforanstaltninger på markedet for smør og fløde<sup>(3)</sup>, senest ændret ved forordning (EF) nr. 359/2003<sup>(4)</sup>, særlig artikel 2, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I artikel 2 i forordning (EF) nr. 2771/1999 fastsættes det, at opkøb ved licitation i en medlemsstat indledes og suspenderes af Kommissionen, når det er konstateret, at markedsprisen i den pågældende medlemsstat i to på hinanden følgende uger enten har været mindre end eller lig med eller over 92 % af interventionsprisen.

- (2) Den seneste liste over medlemsstater, hvor interventionen er suspenderet, er fastsat i Kommissionens forordning (EF) nr. 116/2004<sup>(5)</sup>. Denne liste bør tilpasses efter de nye markedspriser, som Spanien har indberettet i medfør af artikel 8 i forordning (EF) nr. 2771/1999. Af klarhedshensyn bør denne liste erstattes af en ny, og forordning (EF) nr. 116/2004 bør ophæves —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

De opkøb af smør ved licitation, der er fastsat i artikel 6, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1255/1999, suspenderes i Belgien, Danmark, Grækenland, Italien, Nederlandene, Østrig, Luxembourg, Finland og Det Forenede Kongerige.

*Artikel 2*

Forordning (EF) nr. 116/2004 ophæves.

*Artikel 3*

Denne forordning træder i kraft den 31. januar 2004.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. januar 2004.

*På Kommissionens vegne*

Franz FISCHLER

*Medlem af Kommissionen*

<sup>(1)</sup> EFT L 160 af 26.6.1999, s. 48.

<sup>(2)</sup> EUT L 270 af 21.10.2003, s. 121.

<sup>(3)</sup> EFT L 333 af 24.12.1999, s. 11.

<sup>(4)</sup> EUT L 53 af 28.2.2003, s. 17.

<sup>(5)</sup> EUT L 17 af 24.1.2004, s. 3.

**KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 177/2004  
af 30. januar 2004**

**om fastsættelse for produktionsåret 2004/05 af støtten for tomater bestemt til forarbejdning i forbindelse med Rådets forordning (EF) nr. 2201/96**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 2201/96 af 28. oktober 1996 om den fælles markedsordning for forarbejdede frugter og grøntsager <sup>(1)</sup>, særlig artikel 6, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ifølge artikel 3, stk. 3, i Kommissionens forordning (EF) nr. 1535/2003 af 29. august 2003 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 2201/96 for så vidt angår støtteordningen for forarbejdede frugter og grøntsager <sup>(2)</sup> skal Kommissionen offentliggøre støtten for bl.a. tomater, når den har kontrolleret, at tærsklerne i bilag III til forordning (EF) nr. 2201/96 er blevet overholdt.
- (2) I artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 2201/96 fastsættes det, at overskridelsen af forarbejdningstærsklen beregnes, ved at tærsklen sammenholdes med den gennemsnitlige mængde, der er forarbejdet med støtte i de tre produktionsår, der går forud for det produktionsår, støtten skal fastsættes for.
- (3) Gennemsnittet af de mængder tomater, der blev leveret til forarbejdning med støtte i produktionsårene 2001/02, 2002/03 og 2003/04, og som medlemsstaterne har

meddelt, er 196 004 tons større end EF-tærsklen. Støtten for produktionsåret 2004/05 bør derfor ændres tilsvarende i forhold til det niveau, der er fastsat i artikel 4, stk. 2, i forordning (EF) nr. 2201/96.

- (4) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Forarbejdede Frugter og Grøntsager —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

For produktionsåret 2004/05 er støtten for tomater i henhold til artikel 2 i forordning (EF) nr. 2201/96 på:

- 34,50 EUR/t i Grækenland, Frankrig, Italien og Portugal
- 34,50 EUR/t i Spanien for tomater bestemt til produktion af hele flåede tomater
- 29,36 EUR/t i Spanien for tomater bestemt til anden forarbejdning end produktion af hele flåede tomater.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. januar 2004.

*På Kommissionens vegne*

Franz FISCHLER

*Medlem af Kommissionen*

<sup>(1)</sup> EFT L 297 af 21.11.1996, s. 29. Senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 453/2002 (EFT L 72 af 14.3.2002, s. 9).

<sup>(2)</sup> EUT L 218 af 30.8.2003, s. 14.

**KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 178/2004****af 30. januar 2004****om, i hvilket omfang de ansøgninger om importlicenser, som er indgivet i januar 2004 vedrørende visse mejeriprodukter inden for de toldkontingenter, der blev åbnet ved forordning (EF) nr. 2535/2001, kan imødekommes**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1255/1999 af 17. maj 1999 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter <sup>(1)</sup>,under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 2535/2001 af 14. december 2001 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1255/1999 for så vidt angår importordningen for mælk og mejeriprodukter og åbning af toldkontingenter <sup>(2)</sup>, særlig artikel 16, stk. 2, og

ud fra følgende betragtning:

Ansøgningerne indgivet fra den 12. til den 16. januar 2004 for visse kontingenter, der er nævnt i bilag I til forordning (EF) nr. 2535/2001, vedrører større mængder end de disponible mængder. Der bør derfor fastsættes koefficienter for tildeling af de mængder, der er ansøgt om —

*Artikel 1*

De mængder, der er ansøgt om importlicens for vedrørende produkter under de i del I.A, I.B, punkt 5 og 6, I.F, og I.H i bilag I til forordning (EF) nr. 2535/2001 omhandlede kontingenter for perioden 12. til 16. januar 2004, omfattes af de i bilaget til denne forordning anførte tildelingskoefficienter.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft den 31. januar 2004.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. januar 2004.

*På Kommissionens vegne*  
J. M. SILVA RODRÍGUEZ  
Generaldirektør for landbrug

<sup>(1)</sup> EFT L 160 af 26.6.1999, s. 48. Senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1787/2003 (EUT L 270 af 21.10.2003, s. 121).

<sup>(2)</sup> EFT L 341 af 22.12.2001, s. 29. Senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 50/2004 (EUT L 7 af 13.1.2004, s. 9).

## BILAG I.A

Kontingentsnummer	Tildelingskoefficient
09.4590	0,8588
09.4599	0,0077
09.4591	—
09.4592	1,0000
09.4593	1,0000
09.4594	1,0000
09.4595	0,0077
09.4596	1,0000

## BILAG I. B

## 5. Produkter med oprindelse i Rumænien

Kontingentsnummer	Tildelingskoefficient
09.4758	0,8086

## 6. Produkter med oprindelse i Bulgarien

Kontingentsnummer	Tildelingskoefficient
09.4660	1,0000
09.4675	—

## BILAG I.F

Kontingentsnummer	Tildelingskoefficient
09.4155	1,0000
09.4156	1,0000

## BILAG I.H

Kontingentsnummer	Tildelingskoefficient
09.4781	1,0000
09.4782	0,6520

**KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 179/2004**

af 30. januar 2004

**om fastsættelse af restitutioner for de produkter fra korn- og rissektoren, der leveres i forbindelse med Fællesskabets og medlemsstaternes nationale fødevarerhjælpsforanstaltninger**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 af 30. juni 1992 om den fælles markedsordning for korn<sup>(1)</sup>, senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1104/2003<sup>(2)</sup>, særlig artikel 13, stk. 2, tredje afsnit,under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 3072/95 af 22. december 1995 om den fælles markedsordning for ris<sup>(3)</sup>, senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 411/2002<sup>(4)</sup>, særlig artikel 13, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I artikel 2 i Rådets forordning (EØF) nr. 2681/74 af 21. oktober 1974 om fællesskabsfinansiering af udgifter i forbindelse med levering af landbrugsvarer som fødevarerhjælp<sup>(5)</sup> er det fastsat, at den del af udgifterne, der svarer til eksportrestitutionerne fastsat på dette område i overensstemmelse med fællesskabsbestemmelserne, henhører under Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget, Garantisektionen.
- (2) Med henblik på at lette udarbejdelsen og forvaltningen af budgettet for Fællesskabets foranstaltninger i forbindelse med fødevarerhjælp og for at medlemsstaterne kan få kendskab til omfanget af Fællesskabets medfinansiering af den nationale fødevarerhjælp, bør størrelsen af restitutionerne for denne hjælp fastsættes.

(3) De almindelige regler og gennemførelsesbestemmelser, der er fastsat i artikel 13 i forordning (EØF) nr. 1766/92 og i artikel 13 i forordning (EF) nr. 3072/95 for eksportrestitutioner, anvendes for ovennævnte transaktioner med de fornødne ændringer.

(4) I artikel 13 i forordning (EF) nr. 3072/95 fastsættes de særlige kriterier, der skal tages i betragtning ved beregningen af eksportrestitutionen for ris.

(5) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

For foranstaltninger i forbindelse med Fællesskabets og medlemsstaternes nationale fødevarerhjælp som led i internationale konventioner eller andre supplerende programmer, samt i forbindelse med andre EF-aktioner vedrørende gratis leverancer, fastsættes de restitutioner, der gælder for produkter fra korn- og rissektoren, som anført i bilaget.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft den 1. februar 2004.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. januar 2004.

*På Kommissionens vegne*

Franz FISCHLER

*Medlem af Kommissionen*<sup>(1)</sup> EFT L 181 af 1.7.1992, s. 21.<sup>(2)</sup> EUT L 158 af 27.6.2003, s. 1.<sup>(3)</sup> EFT L 329 af 30.12.1995, s. 18.<sup>(4)</sup> EFT L 62 af 5.3.2002, s. 27.<sup>(5)</sup> EFT L 288 af 25.10.1974, s. 1.

## BILAG

til Kommissionens forordning af 30. januar 2004 om fastsættelse af restitutionsbeløb for de produkter fra korn- og rissektoren, der leveres i forbindelse med Fællesskabets og medlemsstaternes nationale fødevarerhjælpsforanstaltninger

(EUR/t)

Produktkode	Restitutionsbeløb
1001 10 00 9400	0,00
1001 90 99 9000	0,00
1002 00 00 9000	0,00
1003 00 90 9000	0,00
1005 90 00 9000	0,00
1006 30 92 9100	135,00
1006 30 92 9900	135,00
1006 30 94 9100	135,00
1006 30 94 9900	135,00
1006 30 96 9100	135,00
1006 30 96 9900	135,00
1006 30 98 9100	135,00
1006 30 98 9900	135,00
1006 30 65 9900	135,00
1007 00 90 9000	0,00
1101 00 15 9100	0,00
1101 00 15 9130	0,00
1102 10 00 9500	0,00
1102 20 10 9200	41,15
1102 20 10 9400	35,27
1103 11 10 9200	0,00
1103 13 10 9100	52,90
1104 12 90 9100	0,00

NB: Produktkoderne er fastsat i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3846/87 (EFT L 366 af 24.12.1987, s. 1), ændret.



**KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 180/2004**  
**af 30. januar 2004**

**om niogtyvende ændring af Kommissionens forordning (EF) nr. 881/2002 om indførelse af visse specifikke restriktive foranstaltninger mod visse personer og enheder, der har tilknytning til Usama bin Laden, Al-Qaida-organisationen og Taliban, og om ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 467/2001**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 881/2002 af 27. maj 2002 om indførelse af visse specifikke restriktive foranstaltninger mod visse personer og enheder, der har tilknytning til Usama bin Laden, Al-Qaida-organisationen og Taliban, og om ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 467/2001 om forbud mod udførsel af visse varer og tjenesteydelser til Afghanistan, om styrkelse af flyveforbuddet og om udvidelse af indefrysningen af midler og andre økonomiske ressourcer over for Taliban i Afghanistan<sup>(1)</sup>, senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 100/2004<sup>(2)</sup>, særlig artikel 7, stk. 1, første led, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag I til forordning (EF) nr. 881/2002 indeholder en liste over de personer, grupper eller enheder, der ifølge forordningen er omfattet af indefrysningen af pengemidler og økonomiske ressourcer.

- (2) Sanktionskomitéen under FN's Sikkerhedsråd besluttede den 16., 20. og 26. januar 2004 at ændre listen over de personer, grupper og enheder, over for hvem indefrysningen af pengemidler og økonomiske ressourcer skal gælde. Bilag I bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.
- (3) For at sikre, at foranstaltningerne i denne forordning virker effektivt, bør den træde i kraft øjeblikkeligt —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

Bilag I til forordning (EF) nr. 881/2002 ændres i overensstemmelse med bilaget til nærværende forordning.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. januar 2004.

*På Kommissionens vegne*  
Christopher PATTEN  
*Medlem af Kommissionen*

<sup>(1)</sup> EFT L 139 af 29.5.2002, s. 9.  
<sup>(2)</sup> EUT L 15 af 22.1.2004, s. 18.

## BILAG

Der foretages følgende ændringer i bilag I til forordning (EF) nr. 881/2002:

- 1) Følgende indsættes under overskriften »Juridiske personer, grupper og enheder«:
  - a) Al-Haramain Foundation (Indonesien) (alias Yayasan Al-Manahil-Indonesia), (a) Jalan Laut Sulawesi Blok DII/4, Kavling Angkatan Laut Duren Sawit, Jakarta Timur 13440, Indonesia. Andre oplysninger: telefon 021-86611265 og 021-86611266, fax: 021-8620174, (b) Lembaga Pelayanan Pesantren & Studi Islam, Jl. Jati Padang II, No 18-A, Jakarta Selatan 12540, Indonesien. Andre oplysninger: telefon 021-789-2870, fax 021-780-0188.
  - b) Al-Haramain Foundation (Pakistan), House No 279, Nazimuddin Road, F-10/1, Islamabad, Pakistan.
  - c) Al-Haramayn Foundation (Kenya), a) Nairobi, Kenya, b) Garissa, Kenya, c) Dadaab, Kenya.
  - d) Al-Haramayn Foundation (Tanzania), a) P.O. Box 3616, Dar es Salaam, Tanzania, b) Tanga, c) Singida.
- 2) »Sulaiman Jassem Abo Ghaith. Tidligere nationalitet: kuwaitisk« under overskriften »Fysiske personer« erstattes af følgende:

Sulaiman Jassem Sulaiman Abo Ghaith (alias Abo Ghaith). Født den: 14. december 1965. Fødested: Kuwait. Tidligere nationalitet: kuwaitisk.
- 3) »Jamel Lounici« under overskriften »Fysiske personer« erstattes af følgende:

Jamel Lounici. Født den: 1. februar 1962. Fødested: Algier. Andre oplysninger: søn af Abdelkader og Johra Birouh.
- 4) »Ayadi Shafiq Ben Mohamed BEN MOHAMED (alias (a) Bin Muhammad, Ayadi Chafiq, (b) Ayadi Chafik, Ben Muhammad, (c) Aiadi, Ben Muhammad, (d) Aiady, Ben Muhammad, (e) Ayadi Shafiq Ben Mohamed, (f) Ben Mohamed, Ayadi Chafiq, (g) Abou El Baraa), (a) Helene Meyer Ring 10-1415-80809, München, Tyskland, (b) 129 Park Road, NW8, London, England, (c) 28 Chaussée De Lille, Mouscron, Belgien, (d) Darvingasse 1/2/58-60, Wien, Østrig; født den: 21. marts 1963; fødested: Sfax, Tunisien; nationalitet: tunisisk, bosnisk, østrigsk; pasnr.: E 423362 udstedt i Islamabad den 15. maj 1988; nationalt identifikationsnr.: 1292931; andre oplysninger: hans mors navn er Medina Abid; han opholder sig i Irland« under overskriften »Fysiske personer« erstattes af følgende:

Ayadi Shafiq Ben Mohamed BEN MOHAMED (alias a) Bin Muhammad, Ayadi Chafiq, b) Ayadi Chafik, Ben Muhammad, c) Aiadi, Ben Muhammad, d) Aiady, Ben Muhammad, e) Ayadi Shafiq Ben Mohamed, f) Ben Mohamed, Ayadi Chafiq, g) Abou El Baraa, a) Helene Meyer Ring 10-1415-80809, München, Tyskland, b) 129 Park Road, NW8, London, England, c) 28 Chaussée De Lille, Mouscron, Belgien. Født den: 21. marts 1963. Fødested: Sfax, Tunisien. Nationalitet: a) tunisisk, b) bosnisk. Pasnr.: E 423362 udstedt i Islamabad den 15. maj 1988. Nationalt identifikationsnr.: 1292931. Andre oplysninger: hans mors navn er Medina Abid; han opholder sig i Irland.

**KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 181/2004**  
**af 30. januar 2004**  
**om fastsættelse af verdensmarkedsprisen for ikke-egreneret bomuld**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til protokol 4 om bomuld knyttet til akten vedrørende Grækenlands tiltrædelse, senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 1050/2001 <sup>(1)</sup>,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1051/2001 af 22. maj 2001 om støtte til bomuldsproduktioner <sup>(2)</sup>, særlig artikel 4, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ifølge artikel 4 i forordning (EF) nr. 1051/2001 fastsættes der regelmæssigt en verdensmarkedspris for ikke-egreneret bomuld på grundlag af den konstaterede verdensmarkedspris for egreneret bomuld under hensyntagen til det historiske forhold mellem den fastlagte verdensmarkedspris for egreneret bomuld og den beregnede pris for ikke-egreneret bomuld. Dette historiske forhold er fastlagt i artikel 2, stk. 2, i Kommissionens forordning (EF) nr. 1591/2001 af 2. august 2001 <sup>(3)</sup>, ændret ved forordning (EF) nr. 1486/2002 <sup>(4)</sup> om gennemførelsesbestemmelser for støtteordningen for bomuld. Hvis verdensmarkedsprisen ikke kan fastsættes således, beregnes den på grundlag af den seneste fastsatte pris.
- (2) I henhold til artikel 5 i forordning (EF) nr. 1051/2001 fastsættes verdensmarkedsprisen for ikke-egreneret bomuld for et produkt med visse egenskaber under

hensyntagen til de højeste af de udbud og noteringer på verdensmarkedet, der anses for at være repræsentative for markedets faktiske tendens. Ved denne fastsættelse tages der hensyn til et gennemsnit af udbuddene og noteringerne konstateret på en eller flere repræsentative europæiske børser for et produkt leveret cif en havn i Fællesskabet fra de forskellige leverandørlande, der anses for at være mest repræsentative for den internationale handel. Der er dog fastsat justeringer af disse kriterier ved fastsættelsen af verdensmarkedsprisen for egreneret bomuld af hensyn til forskelle, der er begrundet i det leverede produkts kvalitet eller udbuddenes og noteringernes art. Disse justeringer er fastsat i artikel 3, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1591/2001.

- (3) Anvendelsen af ovennævnte kriterier fører til fastsættelsen af verdensmarkedsprisen for ikke-egreneret bomuld på nedennævnte niveau —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

Verdensmarkedsprisen for ikke-egreneret bomuld som omhandlet i artikel 4 i forordning (EF) nr. 1051/2001 fastsættes til 31,905 EUR/100 kg.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft den 31. januar 2004.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. januar 2004.

*På Kommissionens vegne*  
J. M. SILVA RODRÍGUEZ  
*Generaldirektør for landbrug*

<sup>(1)</sup> EFT L 148 af 1.6.2001, s. 1.

<sup>(2)</sup> EFT L 148 af 1.6.2001, s. 3.

<sup>(3)</sup> EFT L 210 af 3.8.2001, s. 10.

<sup>(4)</sup> EFT L 223 af 20.8.2002, s. 3.

**KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 182/2004**  
**af 30. januar 2004**  
**om fastsættelse af importtold for korn**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 af 30. juni 1992 om den fælles markedsordning for korn<sup>(1)</sup>, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1104/2003<sup>(2)</sup>,

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 1249/96 af 28. juni 1996 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 for så vidt angår importtold for korn<sup>(3)</sup>, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1110/2003<sup>(4)</sup>, særlig artikel 2, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I artikel 10 i forordning (EØF) nr. 1766/92 er det fastsat, at ved indførsel af de i nævnte forordnings artikel 1 omhandlede produkter opkræves toldsatsene i den fælles toldtarif for de produkter, der er omhandlet i artikel 10, stk. 2. I nævnte forordning er importtolden dog lig med interventionsprisen for disse produkter, forhøjet med 55 % og med fradrag af cif-importprisen for den pågældende sending. Dog kan tolden ikke overstige toldsatsen i den fælles toldtarif.
- (2) I henhold til artikel 10, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 1766/92 beregnes cif-importpriserne på grundlag af de repræsentative priser for det pågældende produkt på verdensmarkedet.

- (3) I Kommissionens forordning (EF) nr. 1249/96 er der fastsat gennemførelsesbestemmelser til forordning (EØF) nr. 1766/92 for så vidt angår importtold for korn.
- (4) Importtolden gælder, indtil en ny fastsættelse træder i kraft. Den forbliver ligeledes i kraft, hvis der ikke foreligger nogen notering for den i bilag II til forordning (EF) nr. 1249/96 omhandlede referencebørs i de to uger forud for den næste periodiske fastsættelse.
- (5) For at sikre en korrekt gennemførelse af ordningen for importtold bør de repræsentative markedskurser, der konstateres i en referenceperiode, anvendes ved beregningen af importtolden, for så vidt angår de flydende valutaer.
- (6) Anvendelsen af forordning (EF) nr. 1249/96 fører til fastsættelsen af importtolden efter bilaget til nærværende forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

Importtolden for korn som omhandlet i artikel 10, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 1766/92 er fastsat i bilag I til nærværende forordning på grundlag af de elementer, der er fastsat i bilag II.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft den 1. februar 2004.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. januar 2004.

*På Kommissionens vegne*  
 J. M. SILVA RODRÍGUEZ  
 Generaldirektør for landbrug

<sup>(1)</sup> EFT L 181 af 1.7.1992, s. 21.

<sup>(2)</sup> EUT L 158 af 27.6.2003, s. 1.

<sup>(3)</sup> EFT L 161 af 29.6.1996, s. 125.

<sup>(4)</sup> EUT L 158 af 27.6.2003, s. 12.

## BILAG I

## Importtold for produkterne som omhandlet i artikel 10, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 1766/92

KN-kode	Varebeskrivelse	Told ved indførsel <sup>(1)</sup> (EUR/ton)
1001 10 00	Hård hvede af god kvalitet	0,00
	af middelgod kvalitet	0,00
	af ringe kvalitet	0,00
1001 90 91	Blød hvede, til udsæd	0,00
ex 1001 90 99	Blød hvede af god kvalitet, undtagen blød hvede til udsæd	0,00
1002 00 00	Rug	30,95
1005 10 90	Majs til udsæd, undtagen hybridmajs	36,00
1005 90 00	Majs, undtagen til udsæd <sup>(2)</sup>	36,00
1007 00 90	Sorghum i hele kerner, undtagen hybridsorghum til udsæd	30,95

<sup>(1)</sup> For varer, der ankommer til Fællesskabet via Atlanterhavet eller Suezkanalen (artikel 2, stk. 4, i forordning (EF) nr. 1249/96), kan importøren opnå en nedsættelse af tolden på:

— 3 EUR/ton, hvis lossehavnen befinder sig ved Middelhavet, eller

— 2 EUR/ton, hvis lossehavnen befinder sig i Irland, Det Forenede Kongerige, Danmark, Sverige, Finland eller på Den Iberiske Halvø Atlanterhavskyst.

<sup>(2)</sup> Importøren kan opnå en fast nedsættelse på 24 EUR/ton, når betingelserne i artikel 2, stk. 5, i forordning (EF) nr. 1249/96 opfyldes.

## BILAG II

**Elementer til beregning af tolden**

(perioden 16.1.2004 til 29.1.2004)

## 1. Gennemsnit for perioden på to uger forud for fastsættelsesdagen:

Børsnoteringer	Minneapolis	Chicago	Minneapolis	Minneapolis	Minneapolis	Minneapolis
Produkt (% proteiner, 12 % vandindhold)	HRS2. 14 %	YC3	HAD2	middelgod kvalitet (*)	ringe kvalitet (**)	US barley 2
Notering (EUR/t)	132,89 (***)	86,21	164,58	154,58	134,58	101,67
Præmie for Golfen (EUR/t)	25,46	10,41	—	—	—	—
Præmie for The Great Lakes (EUR/t)	—	—	—	—	—	—

(\*) Negativ præmie på 10 EUR/t (artikel 4, stk. 3, i forordning (EF) nr. 1249/96).

(\*\*) Negativ præmie på 30 EUR/t (artikel 4, stk. 3, i forordning (EF) nr. 1249/96).

(\*\*\*) Positiv præmie på 14 EUR/t indbefattet (artikel 4, stk. 3, i forordning (EF) nr. 1249/96).

## 2. Gennemsnit for perioden på to uger forud for fastsættelsesdagen:

Fragt/omkostninger: Mexicanske Golf-Rotterdam: 30,18 EUR/t; The Great Lakes-Rotterdam: 41,23 EUR/t.

3. Subsidier i henhold til artikel 4, stk. 2, tredje afsnit, i forordning (EF) nr. 1249/96: 0,00 EUR/t (HRW2)  
0,00 EUR/t (SRW2).

## II

(Retsakter, hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

## RÅDET

## RÅDETS AFGØRELSE

af 20. januar 2004

om beskikkelse af et belgisk medlem og to belgiske suppleanter til Regionsudvalget

(2004/94/EF)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 263,

under henvisning til indstillingen fra Belgiens regering, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Medlemmerne af og suppleanterne til Regionsudvalget beskikkes i henhold til Rådets afgørelse 2002/60/EF af 22. januar 2002 <sup>(1)</sup>.
- (2) Der er efter udløbet af Patrick DEWAELS, Bert ANCIAUXs og Guy SWENNENS mandatperiode blevet en plads ledig som medlem af og to pladser ledige som suppleant til Regionsudvalget, hvilket Rådet blev underrettet om den 8. december 2003 —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

*Eneste artikel*

- a) Bart SOMERS, ministerpræsident for den flamske regering, beskikkes som medlem af Regionsudvalget som efterfølger for Patrick DEWAEEL.
- b) Følgende beskikkes som suppleanter til Regionsudvalget:
  - 1) Jos BEX  
Vlaams Volksvertegenwoordiger  
som efterfølger for Bert ANCIAUX
  - 2) Josée VERCAMMEN  
Vlaams Volksvertegenwoordiger  
som efterfølger for Guy SWENNEN

for den resterende del af mandatperioden, dvs. indtil den 25. januar 2006.

Udfærdiget i Bruxelles, den 20. januar 2004.

*På Rådets vegne*

C. McCREEVY

*Formand*

---

<sup>(1)</sup> EFT L 24 af 26.1.2002, s. 38.

# KOMMISSIONEN

## KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 20. januar 2004

om bemyndigelse af medlemsstaterne til at indrømme undtagelser fra kravet om plantesundheds-certifikat i Rådets direktiv 2000/29/EF for varmebehandlet træ af nåletræer med oprindelse i Canada

(meddelt under nummer K(2004) 65)

(2004/95/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 2000/29/EF af 8. maj 2000 om foranstaltninger mod indslæbning i Fællesskabet af skadegørere på planter eller planteprodukter og mod deres spredning inden for Fællesskabet <sup>(1)</sup>, senest ændret ved Kommissionens direktiv 2003/116/EF <sup>(2)</sup>, særlig artikel 15, stk. 1, andet led, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved direktiv 2000/29/EF fastsættes foranstaltninger til beskyttelse mod indslæbning i Fællesskabet af skadegørere på planter eller planteprodukter fra tredjelande.
- (2) I henhold til direktiv 2000/29/EF må træ af nåletræer (Coniferales) med oprindelse i Canada, med visse undtagelser, ikke føres ind i Fællesskabet, medmindre det ledsages af et officielt plantesundhedscertifikat som foreskrevet i nævnte direktiv.
- (3) I henhold til direktiv 2000/29/EF kan der indrømmes undtagelser fra denne bestemmelse, hvis der sørges for tilsvarende beskyttelsesforanstaltninger ved hjælp af alternativ dokumentation eller mærkning.
- (4) Der føres for øjeblikket træ af nåletræer med oprindelse i Canada ind i Fællesskabet. I Canada udstedes der imidlertid generelt ikke plantesundhedscertifikater.
- (5) Kommissionen har på grundlag af oplysninger fremlagt af Canada og indsamlet under et kontrolbesøg i Canada i september 2002 mærket sig, at Canadian Food Inspection Agency (CFIA) har etableret et officielt program (Canadian Heat Treated Wood Products Certification Program (CHTWPCP)). CHTWPCP omfatter et identifikationssystem vedrørende godkendelse og overvågning af varmebehandlede træprodukter bestemt til eksport til Fællesskabet.

tionssystem vedrørende godkendelse og overvågning af varmebehandlede træprodukter bestemt til eksport til Fællesskabet.

- (6) Kommissionen har fastslået, at CHTWPCP er tilstrækkeligt til at sikre, at træ er varmebehandlet i et tidsrum, der er tilstrækkeligt til at bevirke termisk død for skadegørerne *Bursaphelenchus xylophilus* (Steiner et Buhner) Nickle et al. og deres vektorer, hvorved risikoen for at sprede skadegørere i Fællesskabet elimineres.
- (7) Kommissionen har endvidere fastslået, at de enkelte stykker træ får et entydigt »Kiln Dried — Heat-Treated (KD-HT)«-certificeringsmærke, der er anerkendt af CFIA, herunder registreringsnummeret på det anlæg, som CFIA har registreret og godkendt til at producere, håndtere eller eksportere varmebehandlet træ i overensstemmelse med specifikationerne i CHTWPCP.
- (8) Medlemsstaterne bør derfor have bemyndigelse til at indrømme undtagelser, så det tillades, at træ føres ind i Fællesskabet, hvis det er mærket med et entydigt »KD-HT«-certificeringsmærke som et alternativ til et plantesundhedscertifikat.
- (9) Kommissionen bør anmode om, at Canada giver adgang til alle tekniske oplysninger, der er nødvendige for at vurdere, hvordan CHTWPCP fungerer. Desuden bør medlemsstaterne løbende vurdere anvendelsen af »KD-HT«-certificeringsmærkerne.
- (10) Bemyndigelsen vedrørende identifikationssystemet skal udløbe den 1. juli 2005.
- (11) De i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Plantesundhed —

<sup>(1)</sup> EFT L 169 af 10.7.2000, s. 1.

<sup>(2)</sup> EUT L 321 af 6.12.2003, s. 36.



VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

*Artikel 1*

Som udtagelse fra artikel 13, stk. 1, nr. ii), i direktiv 2000/29/EF bemyndiges medlemsstaterne hermed til at indrømme undtagelser, så det tillades, at træ af nåletræer (Coniferales) henhørende under KN-kode 4407 10 91, 4407 10 93 eller 4407 10 98, jf. anden del, afsnit IX, i bilag I til Rådets forordning (EØF) nr. 2658/87<sup>(1)</sup>, med oprindelse i Canada føres ind i Fællesskabet, forudsat at betingelserne i bilaget til denne beslutning overholdes.

*Artikel 2*

Medlemsstaterne underretter Kommissionen og de øvrige medlemsstater, når de har anvendt bemyndigelsen i henhold til artikel 1. Senest den 15. marts 2005 giver importmedlemsstaterne Kommissionen og de øvrige medlemsstater oplysninger om, hvor mange sendinger der er importeret i henhold til denne beslutning, samt forelægger en detaljeret rapport om de officielle undersøgelser, der kræves i henhold til artikel 13a, stk. 1, litra b), i direktiv 2000/29/EF.

*Artikel 3*

1. Medlemsstaterne underretter Kommissionen og de øvrige medlemsstater om alle sendinger, der er ført ind i deres område i henhold til denne beslutning, og som ikke er i overensstemmelse med betingelserne i bilaget til denne beslutning.

2. Bemyndigelsen i henhold til artikel 1 inddrages før den 1. juli 2005, hvis

- a) det konstateres, at betingelserne i bilaget ikke er tilstrækkelige til at forhindre indslæbning i EF af skadegørere på planter eller planteprodukter
- b) der findes elementer, som kunne virke hindrende for, at CHTWPCP fungerer hensigtsmæssigt i Canada.

*Artikel 4*

Bemyndigelsen i henhold til artikel 1 anvendes fra den 1. februar 2004. Bemyndigelsen udløber den 1. juli 2005.

*Artikel 5*

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 20. januar 2004.

*På Kommissionens vegne*

David BYRNE

*Medlem af Kommissionen*

---

<sup>(1)</sup> EFT L 256 af 7.9.1987, s. 1. Forordningen er senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 2344/2003 (EUT L 346 af 31.12.2003, s. 38).

## BILAG

## DEL I

Der gælder følgende betingelser for, at medlemsstaterne, jf. artikel 1, bemyndiges til at indrømme undtagelser, så det tillades, at træ af nåletræer (Coniferales) henhørende under KN-kode 4407 10 91, 4407 10 93 eller 4407 10 98, jf. anden del, afsnit IX, i bilag I til Rådets forordning (EØF) nr. 2658/87, med oprindelse i Canada føres ind i Fællesskabet:

1. Træet skal være fremstillet på anlæg, som Canadian Food Inspection Agency (CFIA) har registreret og godkendt til at deltage i »Canadian Heat Treated Wood Products Certification Program« (CHTWPCP).

Listen over anlæg, der er registreret og godkendt til at deltage i CHTWPCP, skal stilles til rådighed for Kommissionen, og den skal placeres og vedligeholdes på CFIA's officielle websted ([www.inspection.gc.ca](http://www.inspection.gc.ca)).

2. Træet skal være varmebehandlet i et tidsrum, der er tilstrækkeligt til at opnå en kernetemperatur på mindst 56 °C i 30 minutter i en tørreovn, der er afprøvet og godkendt til dette formål af det kontrolorgan, som CFIA har udnævnt og godkendt med henblik på CHTWPCP (i det følgende benævnt »kontrolorganet«).

Varmebehandlingsens varighed og temperatur skal for de enkelte partier registreres af kalibreret udstyr, som også skal være afprøvet og godkendt af kontrolorganet.

3. Hvis betingelserne i punkt 2 er opfyldt anbringes et entydigt certificeringsmærke, der indeholder bogstaverne KD-HT (Kiln Dried Heat-Treated) (i det følgende benævnt »certificeringsmærket«) og registreringsnummeret på det anlæg, som CFIA har registreret og godkendt til at producere, håndtere eller eksportere varmebehandlet træ i overensstemmelse med specifikationerne i CHTWPCP, på de enkelte stykker træ på mindst én af de brede flader, således at det er klart synligt på ydersiderne, når brættet udgør en del af bundt. Certificeringsmærket, der skal være bestandigt og læseligt, skal godkendes af CFIA, og det skal være i overensstemmelse med modellen i del II.

Når bundter af træ afsendes indpakket, og certificeringsmærkerne dermed ikke er umiddelbart synlige, skal certificeringsmærket også anbringes på indpakningen. Certificeringsmærket skal anbringes i den øverste højre fjerdedel af de enkelte træbundters langside, og det skal være i overensstemmelse med modellen i del II.

4. Kontrolorganet skal etablere et kontrolsystem for at sikre, at betingelserne i dette bilag opfyldes. Oplysninger om CFIA's gennemførelse af nævnte kontrolsystem til stilles til rådighed for Kommissionen.
5. Kontrolsystemet, jf. punkt 4, skal foreskrive, at CFIA-inspektører foretager kontrol af anlæggene omhandlet i punkt 1 og lejlighedsvis inspektion inden afsendelsen bl.a. for at kontrollere, om punkt 3 og 6 overholdes. Oplysninger om CFIA's gennemførelse af nævnte kontrolsystem stilles til rådighed for Kommissionen.
6. Træ, der er omfattet af CHTWPCP, og som er bestemt til Fællesskabet, skal ledsages af handelsdokumenter, der skal forevises for EF-toldmyndighederne med henblik på afslutning af toldformaliteterne på EF-indførselsstedet, og som påføres følgende erklæring:

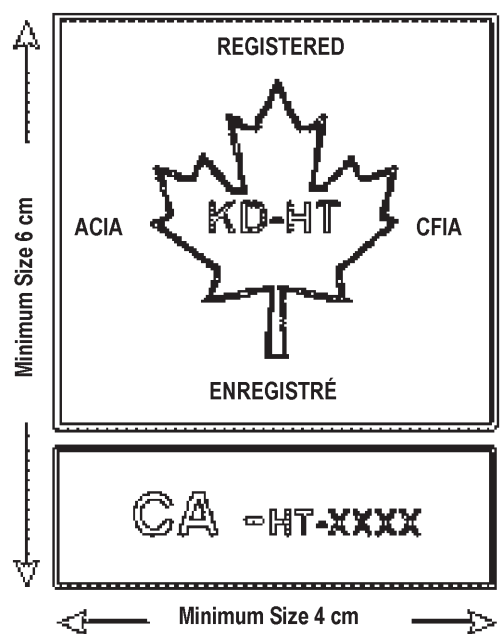
»Tømmeret i denne sending opfylder kravene i Canadas CHTWPCP-program og betingelserne i beslutning 2004/95/EF.«

Disse oplysninger, der henvises til i handelsdokumenterne, skal importøren stille til rådighed for de ansvarlige offentlige organer, jf. artikel 2, stk. 1, litra g), i direktiv 2000/29/EF, på EF-indførselsstedet.

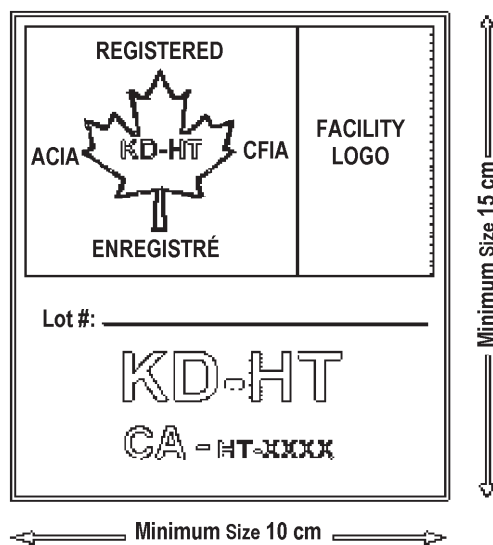
Erklæringen må kun påføres af en afsender eller anden person, som CFIA har bemyndiget hertil. Listen over bemyndigede afsendere eller andre personer skal stilles til rådighed for Kommissionen, og den skal placeres og vedligeholdes på CFIA's officielle websted.

**DEL II**  
**Modeller af certificeringsmærker**

1. Certificeringsmærke, der skal anbringes på hvert enkelt stykke varmebehandlet træ



2. Certificeringsmærke, der skal anbringes på bundtet eller på indpakningen



## KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 28. januar 2004

om bemyndigelse af medlemsstaterne til midlertidigt at dispensere fra visse bestemmelser i Rådets direktiv 2000/29/EF for planter af *Vitis L.*, dog ikke frugter, med oprindelse i Schweiz

(meddelt under nummer K(2004) 122)

(2004/96/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 2000/29/EF af 8. maj 2000 om foranstaltninger mod indslæbning i Fællesskabet af skadegørere på planter eller planteprodukter og mod deres spredning inden for Fællesskabet <sup>(1)</sup>, senest ændret ved Kommissionens direktiv 2003/116/EF <sup>(2)</sup>, særlig artikel 15, stk. 1,

under henvisning til anmodning fra Frankrig, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ifølge direktiv 2000/29/EF må planter af *Vitis L.*, dog ikke frugter, med oprindelse i tredjelande i princippet ikke føres ind i EF.
- (2) Ved Kommissionens beslutning 97/159/EF <sup>(3)</sup>, 1999/166/EF <sup>(4)</sup>, 2000/189/EF <sup>(5)</sup>, 2001/5/EF <sup>(6)</sup>, 2001/836/EF <sup>(7)</sup> og 2003/69/EF <sup>(8)</sup> er medlemsstaterne blevet bemyndiget til for begrænsede perioder og på særlige betingelser at indrømme undtagelser fra visse bestemmelser i direktiv 2000/29/EF for planter af *Vitis L.*, dog ikke frugter, med oprindelse i Schweiz.
- (3) Grundlaget for at indrømme disse undtagelser har ikke ændret sig, og der er ikke fremkommet nye oplysninger, der giver anledning til at revidere de særlige betingelser.
- (4) Medlemsstaterne bør derfor bemyndiges til på særlige betingelser at give dispensation for en begrænset periode, jf. dog Rådets direktiv 68/193/EØF <sup>(9)</sup>, senest ændret ved Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1829/2003 <sup>(10)</sup>, og eventuelle gennemførelsesbestemmelser hertil.

(5) Bemyndigelsen til at dispensere bør trækkes tilbage, hvis det konstateres, at de særlige betingelser i denne beslutning ikke er tilstrækkelige til at hindre, at der indslæbes skadegørere i EF, eller de ikke er blevet overholdt.

(6) De i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Plantesundhed —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

## Artikel 1

Medlemsstaterne bemyndiges til at dispensere fra artikel 4, stk. 1, i direktiv 2000/29/EF, for så vidt angår forbuddet i direktivets bilag III, del A, nr. 15, for planter af *Vitis L.*, dog ikke frugter, med oprindelse i Schweiz (i det følgende benævnt »planterne«).

Bemyndigelsen til at dispensere som fastsat i stk. 1 (i det følgende benævnt »bemyndigelsen«) er ud over kravene i bilag I og II til direktiv 2000/29/EF underkastet betingelserne i bilaget til denne beslutning og gælder kun for planter, der importeres til EF fra den 1. februar til den 30. marts 2004.

## Artikel 2

Inden den 30. november i importåret sender medlemsstaterne Kommissionen og de øvrige medlemsstater:

- a) oplysninger om, hvor store mængder planter der er importeret i henhold til denne beslutning, og
- b) en udførlig teknisk rapport om de officielle undersøgelser, der er nævnt i punkt 6 i bilaget.

Desuden sender alle medlemsstater, hvor de sovende øjne podes på podestammer efter importen, og hvor de podede planter udplantes, inden den 30. november i importåret Kommissionen og de øvrige medlemsstater en detaljeret teknisk rapport om den offentlige kontrol, der er nævnt i bilagets punkt 9, litra b).

<sup>(1)</sup> EFT L 169 af 10.7.2000, s. 1.

<sup>(2)</sup> EUT L 321 af 6.12.2003, s. 36.

<sup>(3)</sup> EFT L 62 af 4.3.1997, s. 36.

<sup>(4)</sup> EFT L 55 af 3.3.1999, s. 16.

<sup>(5)</sup> EFT L 59 af 4.3.2000, s. 18.

<sup>(6)</sup> EFT L 2 af 5.1.2001, s. 22.

<sup>(7)</sup> EFT L 312 af 29.11.2001, s. 27.

<sup>(8)</sup> EFT L 26 af 31.1.2003, s. 72.

<sup>(9)</sup> EFT L 93 af 17.4.1968, s. 15.

<sup>(10)</sup> EUT L 268 af 18.10.2003, s. 1.

*Artikel 3*

Medlemsstaterne underretter straks Kommissionen og de øvrige medlemsstater om alle forsendelser, de har importeret i henhold til denne beslutning, og som det er konstateret ikke er i overensstemmelse med denne beslutning.

*Artikel 4*

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. januar 2004.

*På Kommissionens vegne*

David BYRNE

*Medlem af Kommissionen*

---

## BILAG

**Særlige betingelser for planter af *Vitis L*, dog ikke frugter, med oprindelse i Schweiz, der er omfattet af dispensationen i artikel 1 i denne beslutning**

1. Planterne skal være formeringsmateriale i form af sovende øjne
  - a) af følgende sorter:
    - Amigne
    - Carminoir
    - Chasselas blanc
    - Cornalin
    - Diolinoir
    - Gamaret
    - Garanoir
    - Humagne blanc
    - Humagne rouge
    - Païen jaune
    - Petite Arvine
    - Pinot noir Valais
    - Sylvaner
  - b) indsamlet på vinmarker, som er officielt registreret. Listerne over registrerede vinmarker skal stilles til rådighed for de medlemsstater, der gør brug af dispensationen, og for Kommissionen senest den 1. februar 2004. Listerne skal omfatte navn(e) på sorterne, antallet af rækker tilplantet med disse sorter og antallet af planter pr. række for hver af disse vinmarker, såfremt de anses for egnede til forsendelse til EF i 2004 på de i denne beslutning fastsatte betingelser
  - c) forsvarligt emballeret, idet emballagen skal være gjort genkendelig ved mærkning, så den registrerede planteskole og sorten kan identificeres
  - d) bestemt til podning i EF i virksomheder som nævnt i punkt 7 på podestammer, der er produceret i EF.
2. Planterne skal være ledsaget af et plantesundhedscertifikat udstedt i Schweiz i henhold til artikel 13 i direktiv 2000/29/EF på grundlag af den deri fastsatte undersøgelse, og de skal navnlig være fri for følgende skadegørere:
  - *Daktulosphaira vitifoliae* (Fitch)
  - *Xylophilus ampelinus* (Panagopoulos) Willems et al.
  - Grapevine Flavescence dorée MLO.

Certifikatet skal i rubrikken »Supplerende erklæring« være forsynet med angivelsen »Denne sending opfylder betingelserne i Kommissionens beslutning 2004/96/EF«.
3. Den officielle planteværnstjeneste i Schweiz sørger for, at de sovende øjne kan identificeres fra indsamlingstidspunktet, jf. punkt 1, litra b), indtil de pålæses for at blive eksporteret til EF.
4. Planterne skal føres ind via indførselssteder, der er beliggende i den medlemsstat, som gør brug af dispensationen, og er udpeget af den pågældende medlemsstat med henblik på denne dispensation. Disse indførselssteder samt navn og adresse på det i direktiv 2000/29/EF nævnte officielle ansvarlige organ, der står for de enkelte indførselssteder, skal af medlemsstaterne meddeles Kommissionen i tilstrækkeligt god tid forinden og skal stilles til rådighed for andre medlemsstater efter anmodning herom. Hvis indførslen til EF finder sted i en anden medlemsstat end den, der gør brug af dispensationen, skal de nævnte officielle ansvarlige organer i importmedlemsstaten underrette og samarbejde med de officielle ansvarlige organer i de medlemsstater, der gør brug af dispensationen, for at sikre, at bestemmelserne i denne beslutning overholdes.
5. Inden indførsel til EF skal importøren officielt underrettes om betingelserne i punkt 1 til 10. Den pågældende importør giver i tilstrækkeligt god tid i forvejen de officielle ansvarlige organer i importmedlemsstaten meddelelse om hver enkelt indførselse, og denne medlemsstat sender straks oplysningerne i meddelelsen til Kommissionen med angivelse af:
  - a) materialetype
  - b) sort og mængde

- c) den oplyste importdato og bekræftelse af indgangsstedet
- d) navn, adresse og beliggenhed for de i punkt 7 omhandlede virksomheder, hvor de sovende øjne vil blive podet, og/eller de podede planter senere vil blive udplantet.

Importøren orienterer de officielle ansvarlige organer om eventuelle ændringer af ovennævnte oplysninger, så snart ændringerne er kendt.

Den pågældende medlemsstat viderebringer hurtigst muligt ovennævnte oplysninger og ændringer til Kommissionen.

6. Inspektionerne, herunder eventuelle undersøgelser, i henhold til artikel 13 i direktiv 2000/29/EF og i overensstemmelse med denne beslutning skal foretages af de i direktivet nævnte officielle ansvarlige organer. Som led i disse inspektioner udføres plantesundhedskontrollen af den medlemsstat, der gør brug af dispensationen, i givet fald i samarbejde med de nævnte organer i den medlemsstat, hvor de sovende øjne skal podes. Under plantesundhedsundersøgelsen kontrollerer den eller de pågældende medlemsstater desuden for alle andre skadegørere. Der skal udtages delprøver til brug for andre medlemsstaters efterfølgende undersøgelser.

Uden at tilsynet i henhold til nævnte direktivs artikel 21, stk. 3, tredje led, første valgmulighed, derved tilsidesættes, træffer Kommissionen beslutning om, i hvilket omfang inspektionerne i henhold til direktivets artikel 21, stk. 3, tredje led, anden valgmulighed, skal integreres i inspektionsprogrammet i henhold til direktivets artikel 21, stk. 5, tredje afsnit.

7. De sovende øjne må kun podes på podestammer og det podede materiale efterfølgende udplantes i virksomheder:
- a) hvis navn, adresse og beliggenhed er blevet meddelt til nævnte officielle ansvarlige organer i den medlemsstat, hvor virksomhederne er beliggende, af den person, som har til hensigt at anvende de sovende øjne, der er importeret i henhold til denne beslutning, og
  - b) som er officielt registreret og godkendt med henblik på denne dispensation.

Hvis det sted, hvor podningen eller udplantningen foretages, er beliggende i en anden medlemsstat end den medlemsstat, der gør brug af dispensationen, underretter de officielle ansvarlige organer i den medlemsstat, der gør brug af dispensationen, ved modtagelsen af ovennævnte forhåndsmeddelelse fra importøren de officielle ansvarlige organer i den medlemsstat, hvor de sovende øjne skal podes eller udplantes, med angivelse af navn, adresse og beliggenhed for de virksomheder, hvor materialet skal podes eller udplantes.

8. De officielle ansvarlige organer sørger for, at sovende øjne, som ikke anvendes i overensstemmelse med punkt 7, destrueres under de officielle ansvarlige organers kontrol. Der skal føres registre, som er tilgængelige for Kommissionen, over antallet af destruerede planter.
9. I de i punkt 7 nævnte virksomheder:
- a) kan de sovende øjne, som er fundet fri for de i punkt 6 nævnte skadegørere, derefter anvendes til podning, og de podede planter skal udplantes og dyrkes på marker, der tilhører de i punkt 7 nævnte virksomheder, og de skal forblive i virksomhederne, indtil de flyttes til et bestemmelsessted uden for EF som nævnt i punkt 10
  - b) skal de podede planter i den efter importen følgende vækstperiode af de nævnte officielle ansvarlige organer i den medlemsstat, hvor de podede planter er udplantet, på passende tidspunkter kontrolleres visuelt for skadegørere eller for tegn eller symptomer forårsaget af en skadegører, herunder *Daktulosphaira vitifoliae* (Fitch); på grundlag af den visuelle kontrol skal skadegørere, der har forårsaget sådanne tegn eller symptomer, identificeres ved en passende undersøgelsesprocedure
  - c) skal podede planter, som ved den i de forrige led nævnte inspektion eller undersøgelse ikke er fundet fri for de skadegørere, der er nævnt i punkt 2, eller som på anden måde giver anledning til betænkeligheder i forbindelse med karantænen, straks destrueres under de nævnte officielle ansvarlige organers kontrol.
10. Podede planter, der fremkommer ved vellykket podning med de i punkt 1, litra a), nævnte sovende øjne, må først i 2004 eller 2005 frigives som podede planter og flyttes til et bestemmelsessted uden for EF. De nævnte officielle ansvarlige organer drager omsorg for, at planter, der ikke flyttes, bliver officielt destrueret. Der skal føres registre, som er tilgængelige for Kommissionen, over antallet af vellykket podede planter, officielt destruerede planter og solgte planter samt de solgte planters bestemmelsesland.
-

**BERIGTIGELSER****Berigtigelse til Kommissionens direktiv 2004/2/EF af 9. januar 2004 om ændring af Rådets direktiv 86/362/EØF, 86/363/EØF og 90/642/EØF for så vidt angår maksimalgrænseværdier for fenamiphos**

*(Den Europæiske Unions Tidende L 14 af 21. januar 2004)*

Side 15, i anden kolonne »Fenamiphos (sum af fenamiphos og dets sulphoxid og sulphan udtrykt som fenamiphos)« ud for »Gulerødder«:

i stedet for: »0,5«

læses: »0,05«.

---